

# Veranstaltungen für Interessierte in der Flüchtlingsarbeit

## 1. Halbjahr 2018



Katholische Kirche und Kommunales Integrationszentrum  
im Rheinisch-Bergischen Kreis



**Die Situation der Geflüchteten bewegt viele Menschen und auch im Rheinisch-Bergischen Kreis gibt es nach wie vor eine große Bereitschaft, sich ehrenamtlich für Geflüchtete zu engagieren.**

Die vorliegenden Angebote haben das Ziel, Basiswissen zu vermitteln, die Kompetenzen der Ehrenamtlichen zu stärken und sie praxisorientiert in ihrem wertvollen Dienst zu unterstützen.

Die Angebote stehen allen Ehrenamtlichen und Interessierten offen, die in der Flüchtlingshilfe tätig sind oder tätig werden möchten.

**Raphaela Hänsch,**

Leiterin Migrationsdienst Caritas RheinBerg

**Gabriele Atug-Schmitz,**

Koordinatorin für pfarramtliche Flüchtlingsarbeit  
im Rheinisch-Bergischen Kreis

**Martin Schäfer,**

Referatsleiter Kath. Jugendagentur

**Gabriele Cremer und Tobias Janssen,**

Kommunales Integrationszentrum  
des Rheinisch-Bergischen Kreises

**Elmar Funken,**

Leiter Kath. Bildungswerk  
Rheinisch-Bergischer Kreis



# März

## Hilfe für Helfer in der Arbeit mit Geflüchteten

Was können Helfende tun, damit sie das Helfen gut überstehen, motiviert bleiben und nicht ausbrennen? Sie geben Unterstützung, kümmern sich um traumatisierte Menschen, um Vertriebene – sorgen Sie auch gut für sich selbst? Woher bekommen Sie Würdigung für Ihre wertvolle Arbeit?

Helfer vergessen sich oft selbst und fühlen sich alleine gelassen. Der Workshop „Hilfe für Helfer“ gibt Ihnen Unterstützung, Motivation und Beratung in einer kleinen Gruppe.

Die drei Module bauen aufeinander auf so dass wir Ihnen die Teilnahme aller Veranstaltungen empfehlen. Anderes ist nach Absprache möglich.

**Referentin: Marie Fenske**

### Termine Bergisch Gladbach

jeweils Dienstag

06.03. | 20.03. | 03.04.2018 | 16:00 Uhr

**Ort:** Kommunales Integrationszentrum, An der Gohrmühle 25, 51465 **Bergisch Gladbach**

### Termine Burscheid

Di., 10.04. | Do., 26.04. | Di., 15.05.2018 | 16:00 Uhr

**Ort:** Tri-Café, Bürgermeister-Schmidt-Str. 25, 51399 **Burscheid**

**Infos und Anmeldung:** Servicestelle „Integration durch das Ehrenamt“ des Kommunalen Integrationszentrums des Rheinisch-Bergischen Kreises, Tel.: 02202 / 13-2161. oder [ki@rbk-online.de](mailto:ki@rbk-online.de), Stichwort „Workshop Hilfe für Helfer“

## Wie umgehen mit rechten Parolen? – Ein Seminarabend gegen die Sprachlosigkeit!

Ist Ihnen das nicht auch schon passiert? In der Kneipe oder auch auf der Arbeitsstelle bekommen Sie mit, wie rechte Parolen dazu dienen, einen Keil zwischen „Einheimischen“ und Geflüchteten zu treiben.

Damit Sie in solchen Situationen nicht sprachlos bleiben, wollen wir an diesem Abend, angeleitet von Herrn Fels, Strategien kennenlernen die, die Sprachlosigkeit überwinden.

**Referent: Patrick Fels** | (Mobile Beratung gegen Rechts-extremismus), NS-Dokumentationszentrum der Stadt Köln

**Mi. 14.03.2018 | 18:30 - 21:00 Uhr**

**Ort:** Caritas Fachdienst für Integration und Migration,  
Lerbacher Weg 4, 51469 **Bergisch Gladbach**

gefördert durch: **Die Beauftragte der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration**

**Anmeldung** bis zum 12. März an:  
Gabriele Reinelt, Tel.: 02202 / 1008-602,  
fim@caritas-rheinberg.de

## **... mit dem Latein am Ende oder? Rückkehrberatung und wobei sie helfen kann!**

- Sie begleiten Geflüchtete,  
... die über eine Rückkehr in ihr Herkunftsland nachdenken (müssen/sollten/ möchten)?  
...die keine Aussicht auf einen dauerhaften Aufenthalt haben oder die eine Abschiebung befürchten?

Seit dem Herbst 2017 bietet der FIM der Caritas Rhein-Berg eine ergebnisoffene Rückkehrberatung an. Heute informieren wir Sie als ehrenamtlich Engagierte über unser Beratungsangebot, die gesetzlichen Rahmenbedingungen, die Unterstützungsangebote und -leistungen, sowie die notwendigen organisatorischen Formalitäten bei einer Ausreise.

**Referentinnen: Sandra Kalmes | Nina Paul**

**Mi. 21.03.2018 | 17:30 - 20:00 Uhr**

**Ort:** Pfarrsaal der Katholischen Pfarrgemeinde St. Mariä Himmelfahrt, Ludwig-Wolker-Str. 4, 51519 **Odenthal**

gefördert durch: **Die Beauftragte der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration**

**Anmeldung** an: Gabriele Reinelt, Tel.: 02202 / 1008-602,  
fim@caritas-rheinberg.de

# April

## Testtraining: Deutschtest für Zuwanderer (B1)

Sie betreuen als ehrenamtlich Engagierte erwachsene Geflüchtete, die schon einen Integrationskurs besuchen und kurz vor dem Abschluss stehen? In der Sprachbegleitung möchten Sie diese Geflüchteten gezielt auf den Deutschtest B1, den sogenannten Deutschtest für Zuwanderer (DTZ), vorbereiten? In diesem Seminar nehmen wir den DTZ genauer unter die Lupe. Wie ist der Aufbau und welche Aufgabentypen müssen bewältigt werden?

Weiterhin lernen Sie Methoden zum gezielten Vorbereiten und Trainieren des Prüfungsformats sowohl für den schriftlichen als auch für den mündlichen Teil.

**Referentin: Milena Angioni**

**Termin Bergisch Gladbach**

**Mo. | 09.04.2018 | 16:00 - 19:00 Uhr**

**Ort:** Kommunales Integrationszentrum, An der Gohrmühle 25, 51465 **Bergisch Gladbach**

**Termin Burscheid**

**Mo. | 14.05.2018 | 16:00 - 19:00 Uhr**

**Ort:** Tri-Café, Bürgermeister-Schmidt-Str. 25, 51399 **Burscheid**

**Infos und Anmeldung** an: Servicestelle „Integration durch das Ehrenamt“ des Kommunalen Integrationszentrums des Rheinisch-Bergischen Kreises, Tel.: 02202 / 13-2161. oder [ki@rbk-online.de](mailto:ki@rbk-online.de), Stichwort „Testtraining B1“

## Hilfe für Helfer in der Arbeit mit Geflüchteten – Kurs in Burscheid

Ausschreibungstext: siehe Seite 3

**Referentin: Marie Fenske**

**Termine Burscheid**

**Di., 10.04. | Do., 26.04. | Di., 15.05.2018 | 16:00 Uhr**

**Ort:** Tri-Café, Bürgermeister-Schmidt-Str. 25, 51399 **Burscheid**

**Infos und Anmeldung** siehe Seite 3

## Islam in der Praxis - Offener Fachaustausch

In der Arbeit mit Geflüchteten begegnen den EhrenamtlerInnen Verhaltensweisen, die religiös motiviert sind oder begründet werden. Das können positive aber auch negative oder einfach nur zunächst als befremdlich empfundene, schwer einzuordnende Erlebnisse sein. Sensibilität im Umgang mit religiösen Fragen kann das Miteinander erleichtern. Im offenen Austausch werden nach einem kurzen Input hauptsächlich die Erfahrungen der EhrenamtlerInnen zur Sprache gebracht.

**Referentin: Melanie Miehl** | Islamwissenschaftlerin und Vorstandsmitglied der Christlich-Islamischen Gesellschaft e.V.

**Do. 12.04.2018 | 18:30 - 21:30 Uhr**

**Ort:** Katholisches Bildungswerk, 2. OG,  
Laurentiusstr. 4-12, 51465 **Bergisch Gladbach**

**Anmeldung** an: Gabriele Atug-Schmitz,  
Tel.: 02202 / 2515774, gabriele.atug-schmitz@krbk.de

## Viel gefragt – wenig unterstützt Austausch und Information für ehrenamtliche ÜbersetzerInnen

Sie sind als Übersetzer/in ehrenamtlich in ihrer Freizeit engagiert? Dann sind sie oft die Rettung, wenn es mit der Verständigung mit Geflüchteten schwierig wird. Wir möchten mit ihnen über die schönen und schwierigen Seiten dieser Tätigkeit sprechen. Wann sind wichtige Hinweise angebracht und wie geht man mit Druck in stressigen Situationen um? Tauschen sie sich mit anderen Übersetzerinnen und Übersetzern aus und diskutieren sie offene Fragen mit einer ausgebildeten Sprach- und Kulturmittlerin.

**Referenten: Hannah Ali Mogueh** | Sprach- und Kulturmittlerin, **Sami Omar** | Projekt Komm-AN/NRW, Caritas RheinBerg FIM

**Do. 12.04.2018 | 18:30 - 20:30 Uhr**

**Ort:** Caritas Fachdienst für Integration und Migration,  
Lerbacher Weg 4, 51469 **Bergisch Gladbach**

**Anmeldung** bis zum 9. April an:  
Gabriele Reinelt, Tel.: 02202 / 1008-602,  
fim@caritas-rheinberg.de

## Tag der offenen Tür im „Club 8“

Im „Club 8“ werden junge Menschen mit und ohne Migrationshintergrund im Übergang von der Schule in den Beruf oder die Ausbildung besonders unterstützt. Der Treff basiert auf 4 Bausteinen. Er ist Offener Treff und Café, bietet Raum für Sport- und Freizeitangebote, stellt Unterstützungsangebote der Jugendberufshilfe bereit und bietet themenorientierte Angebote, die sich aus den Bedarfen und Interessen der jungen Menschen ergeben. Der Tag der offenen Tür wird in Kooperation mit dem neuen Bildungs- und Integrationszentrum im „Alten Rathaus“ veranstaltet. Interessierte können sich über die vielfältigen Angebote informieren.

**Referentin: Maryam Brück** | Projektleiterin „Club 8“,  
Katholische Jugendagentur

**Sa. 14.04.2018 | 12:00 - 18:00 Uhr**

**Ort:** „Club 8“ im Alten Rathaus, Bismarckstr. 8,  
51399 **Burscheid**

**Anmeldung** nicht erforderlich

## Wie umgehen mit rechten Parolen? – Ein Seminarabend gegen die Sprachlosigkeit!

Ausschreibungstext: siehe Seite 3

**Referent: Patrick Fels**

**Termin Wermelskirchen**

**Mo. 16.04.2018 | 18:30 - 21:00 Uhr**

**Ort:** Pfarrzentrum St Michael / St. Apollinaris,  
Raum Freiburg, Kölner Str. 41,  
42929 **Wermelskirchen**

**Anmeldung** bis zum 11. April an:  
Rolf Stude, Tel.: 02202 / 1008-605,  
r.stude@caritas-rheinberg.de



## Prävention von (sexualisierter) Gewalt im Umgang mit geflüchteten Menschen

Das Erzbistum Köln hat seit 2012 eine Präventionsordnung, die u.a. dazu beitragen soll, Bedingungen zu entwickeln, die eine Atmosphäre der Achtsamkeit schaffen. Dazu gehören Präventionsschulungen, an denen Haupt- und Ehrenamtliche Mitarbeiter verpflichtend teilnehmen. Elemente der Schulung sind der Umgang mit Sexualität, Grundbedürfnisse von Kindern, Entwicklung kindlicher Sexualität, Umgang mit Grenzverletzungen, Kinderrechte, Formen der Kindeswohlgefährdung, Sexueller Missbrauch, Täterstrategien, Opferverhalten und die Leitsätze der Prävention.

**Referent:** Heinz Weinert | Diplom-Pädagoge

**Di. 17.04.2018 | 18:30 - 21:00 Uhr**

**Ort:** Katholisches Bildungswerk, Laurentiusstr. 4-12,  
2. OG, 51465 Bergisch Gladbach

**Anmeldung** bis zum 5. April an:

Gabriele Atug-Schmitz, Tel.: 02202 / 2515774,  
gabriele.atug-schmitz@krbk.de

## Effektiver Deutsch vermitteln durch Visualisierung

In diesem Seminar lernen Sie einfache Regeln zur Gestaltung von Flipcharts im Deutschunterricht, um Aufmerksamkeit und Motivation Ihrer Lernenden zu steigern. Sie erfahren, welchen Einfluss eine gelungene Visualisierung für den Lernfortschritt hat. In lockerer Atmosphäre lernen Sie – auch ohne jegliche Vorkenntnisse im Zeichnen – wie Sie die gängigen Begriffe zu Themenbereichen wie „Wohnung“, „Körper“ oder „Verkehrsmittel“ mit einfachen Methoden visualisieren können. Gemeinsam erstellen wir erste Plakate, die Sie in Ihrem Unterricht einsetzen können.

**Referentin:** Darya Kalugina

**Sa. 28.04.2018 | 10:00 - 14:30 Uhr**

**Ort:** Katholisches Bildungswerk, Laurentiusstr. 4-12,  
2. OG, Raum 205, 51465 Bergisch Gladbach

**Anmeldung** bis zum 21. April an:

Tel.: 02202 / 93639-60,  
info@bildungswerk-gladbach.de



# Mai

## Testtraining: Deutschtest für Zuwanderer (B1)

Ausschreibungstext: siehe Seite 5

Referentin: **Milena Angioni**

### Termin Burscheid

Mo. | 14.05.2018 | 16:00 - 19:00 Uhr

Ort: Tri-Café, Bürgermeister-Schmidt-Str. 25,  
51399 **Burscheid**

Infos und Anmeldung siehe Seite 5

# Juni

## Interkulturelle Kommunikation – Wie kann das gelingen?

In unserer vielfältigen Gesellschaft ist die Kommunikation von Menschen unterschiedlicher soziokultureller Herkunft scheinbar zur Normalität geworden. Dennoch kommt es immer wieder zu Missverständnissen und Fehldeutungen. Die Herausforderung der interkulturellen Kommunikation liegt darin, dass einige Aspekte eine andere Bedeutung haben als bei der Kommunikation innerhalb einer „Kultur.“

Die Fortbildung ist geprägt durch einen spannenden und lebendigen Austausch zwischen Informationen, praktischen Übungen und Beispielen aus der Praxis. Die Betrachtung und die Erfahrungen der Teilnehmerinnen stellen dabei einen wichtigen und konstruktiven Beitrag dar.

Referentin: **Maristella Angioni** | Caritasverband für die Stadt Köln e.V., Dipl. Sozialpädagogin, Interkulturelle Trainerin

Do. 07.06.2018 | 18:30 - 20:45 Uhr

Ort: Katholisches Bildungswerk, Laurentiusstr. 4-12,  
2. OG, 51465 **Bergisch Gladbach**

Anmeldung an: Gabriele Atug-Schmitz,  
Tel.: 02202 / 2515774, gabriele.atug-schmitz@krbk.de

# Juli

## Einfach los! – Tipps und Tricks bei der Sprachvermittlung

Sie betreuen als ehrenamtlich Engagierte Geflüchtete, die geringe oder keine Deutschkenntnisse haben. Mit welchen Methoden lassen sich die sprachlichen Fähigkeiten gezielt fördern? In diesem Seminar erleben Sie kompakt eine Vielzahl von Übungsformen, bei denen interaktiv und effektiv sprachliche Strukturen geübt, vertieft und gefestigt werden - und wie Sie die ersten Schritte für eine niederschwellige Sprachförderung gestalten. Dabei nutzen wir spielerische Aktivitäten bis hin zu Bewegungslernen. Weiterhin gewinnen Sie einen Eindruck, wie Sie geeignetes Material und Sprachlernspiele unkompliziert und einfach gestalten können.

**Referentin: Milena Angioni**

**Mo. 02.07.2018 | 17:00 - 19:30 Uhr**

**Ort:** Laurentiushaus, Seminarraum „Weißdorn“ (UG),  
Laurentiusstr. 4-12, 51465 **Bergisch Gladbach**

**Anmeldung** bis zum 25. Juni an:

Tel.: 02202 / 93639-60,

info@bildungswerk-gladbach.de

# Fortlaufendes Angebot

Sie möchten ein Ehrenamtstreffen in ihrer Initiative inhaltlich gestalten und suchen Referenten?

Wir bieten ihnen an, vor Ort und kostenfrei, einen Themenabend durchzuführen.

Mögliche Themen sind:

- Familienzusammenführung wie funktioniert das?
- Wie lese ich Bescheide am Ende des Asylverfahren?  
Ist es noch möglich etwas zu tun gegen einen negativen Bescheid?
- Wie vermeidet man eine Abschiebung? Wie bereitet man sich auf eine freiwillige Ausreise vor?
- Interkulturelle Sensibilisierung
- Rolle und Grenzen im ehrenamtlichen Engagement
- Grundinformationen über das Asylverfahren für neue Engagierte in ihrer Initiative

gefördert durch: **Die Beauftragte der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration**

**Informationen** Fachdienst für Integration und Migration/  
Caritas RheinBerg / Raphaela Hänsch,  
Tel.: 02202 / 1008601, r.haensch@caritas-rheinberg.de





Caritas RheinBerg  
Der Mensch zählt



## Information

- Alle Qualifizierungsangebote sind kostenfrei!
- Die Veranstaltungen sind in kalendarischer Reihenfolge aufgelistet.



Fotos © Rawpixel, 69357552, Fotolia.com

